

25 Pafajaus Paslas

Vietuoms Broliams bej Seferems Dievo Zodi ir Surinkimus apsakasis.

Pafajaus Paslas tarp Friedlandoj tozna Retwerga isduotas
ir lastuoj su Atnehimu i Buta ant Meto Bertainio 1,28 Markio = 2,92 Litu.
Apsteliawimai ant Pafajaus Paslo Friedlandoj prie tozno Pušt-Anstalto priimami.

Bons Dievs yr' mano Szwieshybe ir mano Ighanims, to as bijocziaus? Psalmas 27, 1.

N^o 15

Friedland Ostpr., Donnerstag, 14. April 1932 51. Jahrg.

Ant Medelos Jubilate.

Po mazam tai neregesit manes ir wel po mazam tai regesit manes; nes as eimi pas Sewa.

Sw. Jono 16, 16—22.

Mielausieji Kristujel Sai hra brangus Palinksminojimo Zodzeis smutnom Szirdims, kuruš Jezus hios Dienos Swangelijoje su sawo Mofytineis kalba: Pomazam tai neregesit manes, nes as eimi pas Sewa. Kaip linksmi buwo Mofytinei, kad su Jezum aplink kelawo jy regejo ir jumi dziaugesi. Ale at kaip smutna pastojo ju Szirdis, kaip Jezus ih ju Sarpo, kaip Aweli ant Pajowimo wedams butwo. Jie neregejo daugiaus sawo geraji Ganytoju, bet nuemi nu Rchzsaus ir padejo Jozepo Darze y Wolos Rapa. Po mazam tai neregesit manes, ju Szirdis didei tuzhyjos, ju Palinksminojimo Szulins Wandens priskofo. Ar ir tu tai pathrei miela Szirdel? ar Jezaus Palinksminojimo tawo Dusha pristoku? ar buwai pirmoje Meileje ihganytings, bet dabar labai nuludes, kaip kolia Sirata nu Sewo bei Motinos prakota, arba kaip kolia bedna Rakle, kurios Palinksminojimas hra prapales, jos Wyrš mires ir ji be Bagalbos palikta. Po mazam tai neregesit manes, butwo mieliems Mofytiniams, kaip kolia Brarakyste. O ir tu miela Szirdel, negalesi pirmjaus wieryti, apie toky Siratu Stona, kolei nepats pathres ir po pirmoses Meiles, didei nuludes busi. At Garbe Bonui Jezui, kad jis ta Palinksminojimo Zodi smutnom Siratomš paliko: ir wel po mazam tai regesit manes. Regeti tikra Diewa, tai hr Ighanimas. Kaip linksmi pastojo Jezaus Mofytinei, kaip Jezus y ju Sarpa stojosi. Jo Pafajaus Sweiklinims, jo penteros Ronos patwino kaip Palinksminojimo Apele, Akisa smutnu Mofytinu. Su neaprahamu Dziaugsmu papilde Jezus ju Szirdis. Sas kuri jie neregejo, dabar ušteka kaip Saule ih Rytu. Samsoji Naktis wishtai halin. At tu Szwieshybe musu Dushu tu Malones Saulele, spindel ir mums musu Szirdisa.

Ah einu pas Sewa jako Kristus, pas sawo Diewa ir pas jusu Diewa. Brolis ghwena Sewo Namus, Wshstups uzmeldza mus: Genyhtste Meile su Diewu, Dangus ir Jeme hra suderinti. Jofano Reikims grauja nu Jinai ant Golgatos. Grieks uzmogetas, Szetons pergaletas. Ah einu pas Sewa jums Wietele pagatawyti. At Griekininke, ar girdi ta Zodi: Ah einu pas Sewa. Kiel kartu skaiteti tu Sewe musu? ar ašiminei ir tozna syki Jezaus? Jis tawo Sewe musu melstis mokina, per ji esi Dangaus Shwatininks pastojes. Eisejims berods hra silpnas, Dufawimai pasifel Danguna. Selbef Jezau dūt laimeiti. Sai kalbejo keli Mofytinu tarp sawes: kas tai hra, ka jis mums kalba: Po mazam tai neregesit manes, ir wel po mazam tai regesit manes; ir kad as eimi pas Sewa? tai saki jie: Kas tai hra, ka jis kalba po mazam, nezinom ka jis kalba. At Wasleptines pilnoji Weršme, Kalba kurie nieks neishmofsta. Kad Mofytinei ta Kalba nesuprato, kaip galesi tu Jezaus Kalba suprasti. Szwento Rakto Supratims tikt per Watprima nusidada. Rakte mofyti butwo ir anie Runigai, jie skaiteti apie Jezu, o tacziau pathys jy nukryzawojo. Mofytinei girdejo Jezu kalbanti, o tikt tacziaus turejo melsti, kad Jezus ihguldhtu. Sai Jezus suprato, kad jie jy klausiti norejo ir tare jiems: Apie tai klausinejat tarp sawes, kad saktiau po mazam tai neregesit manes ir wel po mazam tai regesit manes. Jei ir tu Wasleptines Kristaus taip mofyses, kad ne ko kito, bet paties Jezaus klausiti, tai bus jos taw tikrai ihguldhtos. Kristus hra toks Mofytojis, prie kurio nereik toli kelaut. Sawo Szirdies Ramareli, hra Jezaus Baznyteli, per Swangelijos Zodi bei hwentaje Dwase, ghwena jis tawo Szirdhyje. Jis dūda taw patirt, Smutnybe ir Dziaugsma, Shwasti ir Smerti. Jh tiesos ir tiesos saktaw jums: Jus werkšite ir raudofsite, bet Swietas dziaugsis; bet jus smutni busite, tacziau jusu Smutnybe tures y Dziaugsma patwisiti. Smutnybes hra pilnas



Swiets. Kaip daug Renczancziu pagal Runa ir Dushia, kiel Vigoniu ir Mirhtancziu? Smutnybe nutenka nū Karaliskū Palocziu, iki warginguju Trobelu, furios nū Swanu bei Bedu paplehtos. Szia yra daug Werkšmo, del Bedos po Akšu esancziuos. Bet Ketasis werkia del sawo Grieku ir del ateinancziu Bedu. Tai yra Pristwertimo Miše, bei Niniewyhtu. Jei nepasigerhyt jako Kristus, tai jus wisi taipo prapulsit. Jus werkst ir raudosit jako Kristus, werk delei sawo Grieku, ihpazint kad Pona Diewa prastojei. Sodel Diews atjunczia Agni Swanus Kraujo Praliejimus ir wisokia Nepalaima. Kad nenori werkite del Grieku, tai turi werkite del Nepalaimos, kuri del Grieku ateina. Neapwerkite mane jako Kristus, bet apwerkite satwe ir sawo Waisus. Kad Jezaus Mokytimei werkia, tai juktas ir dziaugias piftasis Swiets. Po to Juku seks Werkimas, kad bus Kristaus Atejimas. Uš werkšu del sawo Grieku, bet dziaugjusi Smerthje, kad Griekai atleisti ir Kristus neprajudhje. Sudna Diena tukstant kartu ihgastingesni, kaip czesiska Agnis, arba Swanai, kurie Ghywatininkus ihpusthje. Su Surto bei Runo Prapulumu pasiliekt Dushia aspergeta. Ale kurs y Wella nuzengia, tas prapuldo Dushia Runa ir Surta. Delto pristwerst miels Krihfczjonie, Kerkhto Rykhte matydamas, kazin dar sokios Korawones ateis ir ant musu, kurie mes toli nū Wandenu ghywenam. Dangus ir Zeme parodo sawo Smutnybes Jenklus, kadangi tu Diewo neklausie, tai apšismutnyhe ir pasigeza jutwertiejei Elementai. Argi neturetum mes smutnyhtis ir smutniemsiems Bedoj esantiems ant Pagalbos pareit. Juk musu Griekai yra drauge forawoti, todel ir kalti esam, ju jeis drauge kentet. Ar nera tarp musu Pasididzjancziu, Godingu, Girkūflu ir Keshininku, Melagiu

ir Brigawiku, Wagiū bei Razbaininku, tie Griekai, kurie tarp musu nekorawoti pasistoti, tie yra ant musu Brolu per Swanus Junkei korawoti. Sodel pasizeminkim po jylingaje Diewo Ranka. Diews palentie Medzu Wirhunes ir Julauzo Medzu Szakas, ar neturetu jis musu Pasididzawima ir Garbes Goda ju wisoms fitoms Grieku Szakoms Julauzhti. Mes turim del sawo Grieku werkite, o ne del Grieku Korawones, nes per tokias Zemes Korawones, nor Diews mus nū Beklos Agnies ihgelbeti, naujei atgimdyti, ir musu Smutnyhe y amzina Dziaugšma pawersti. Moteriski gimdydama Smutnyhe tur, nes jos Adhna atejo, bet pagimdžusti Rudiki jau neatmena ji tos Luzbos, del Dziaugšmo, kad Zmogus gimes ant Swieto. Ogi ir jus dabar Smutnyhe turite, bet wel regešu jus, ir jusu Szirdis linksmysis, ir jusu Linksmhybe nei wiens neatims nū jusu. Su tais Zodzeis pabaige Jezus hios Dienos Swangeliše, parodo mums Jenklus naujo Atgimimo, furius mes hime Ghywasthje patirti turime. Smutnyhtis delei sawo Grieku, tai nereikes Bekloj amzinai smutnyhtis. Bet jei dziaugtis nori, tai dziaugtis ih Diewo Rantromo, kad taip tankei tawe ih Smerties ihgelbejo, o tu dar tikt nepalauji griehit ir nesi gana dekings prieš sawo Sutwertoji. Kad pristwersti, tai dar didesni Dziaugšma sulauksi, Griekai bus taw atleisti, smutnoji Szirdis linksmysis, ir jusu Linksmhybe nei wiens neatims nū jusu. Ant to gelbek mus Bone Diewe per Kristu sawo Sunu, duk mums patirti, Pasleptine tawo Relu. Wess mus per Smutnyhe, y dangishka Linksmhybe, per Jezu Kristu musu Wiehpati. Amen.

Sweikin jus jusu wiernas Brolis Kristuje
Ch. Rufat † 1914. Rašyta 20. 4. 1888.

Das Wesen des Sacraments des Altars besteht darin, daß wir sichtbarer Weise zwar Brot und Wein, unsichtbarer Weise aber unter dem Brot und Wein Leib und Blut des Herrn empfangen.

Es muß die Frage ausgemacht werden: ob allein unter dem Brot der Leib kraft der Worte (des Sacraments) sei? Denn was braucht es, das unwissende Volk mit solchen spizigen Dingen zu verwickeln, da man es indeß mit dem gesunden und sichern Glauben leiten kann, nämlich daß es glaube, es sei der Leib dessen, der wahrhaftiger Gott und Mensch ist, unter dem Brot! Wie aber daselbst das Blut, die Menschheit, Gottheit, Haare, Gebeine, Haut zc. beige-

leitungsweise sind, ist nicht nötig zu wissen, und folglich vergeblich, sich den Kopf darüber zu zerbrechen. Der Glaube wird aus solchen Sachen und Worten weder gelehret noch vermehret, sondern Scrupel und Zänkereien auf die Bahne gebracht. Der Glaube mag weiter nichts wissen, als daß der Leib Christi unter dem Brot, und das Blut des lebendigen und herrschenden Christi unter dem Wein sei. In dieser Einfalt bleibt er und läßt die fürwitzigen Fragen fahren. Luther.

Battis
17. April Saal Heydekrug 2 Am.

Schlaza
22. April Redeinitz, Schmels 7 Ab.

Arböhner
24. April Woska, Steppon-Röhren 2 1/2 Am.
1. Mai Frau Arndt, Neu-Stubbern 2 1/2 Am.
5. " Neuhoff, Kreiwöhnen 2 1/2 Am.
8. " Saal Tilsit 2 Am.

Bontat
17. April Schule Rindschen 10 Bm.
17. " Saal Ragnit 1 1/2 Am.
17. " Saal Tilsit 4 Am.
Folgende Verf. leitet Br. Schlaza:
25. April Sakuth, Szillen 7 Ab.
26. " Sedat, Salein 8 Mg.
26. " Awibus, Staggen 7 Ab.
27. " Schmidte, Pelleningen 8 Mg.
27. " Berger, Strusden 7 Ab.
28. " Strupat, Stimbarn 8 Mg.
28. " Petschulat, Umbrastlehmen
bitte 16,08 von Stallupönen abholen.
29. April Natan, Raunöhnen 8 Mg.
29. " Heinrich, Schirwindt 7 Ab.
30. " daselbst 8 Mg.
30. " Heinrich, Lindenhof 7 Ab.
1. Mai daselbst 8 Mg
1. " Bontat, Lindenhof 2 Am.
2. " Luhnai, Wingillen 7 Ab.
3. " Raschubat, Warnatalen 8 B.
3. " Westphal, Silkendorf 7 Ab.
bitte 18,11 von Dr. Brittanien abh.
Dr. Elian bitte weiter zu ordnen,
so daß ich am 1. Pfingsttag Silge,
Missionsfest, erreiche, dann Tawe usw.
Wo nicht paßt, bitte zu ändern.

Fritz
24. April Fritz, Jonienen 9 Bm.
24. " Osvald, Schuppinnen 2 Am.
1. Mai Saal Ansterburg 7 1/2 Bm.
1. " Saal Noruschaischen 2 Am.
1. " Karl Didt, Pruhischken 6 Ab.
5. " Saal Ragnit 1 1/2 Am.
5. " Saal Tilsit 4 Am.

Kast
16. April Joh Marzian, Steinberg 8A.
17. " Gaylo daselbst 9 Bm.
17. " Alexander, Dobrowolla 1 1/2 Am.
17. " Marzian, Steinberg 5 1/2 Ab.
18. " Nikolaj daselbst 8 Ab.
19. " Gemballa, Stodden 7 1/2 Ab.
20. " Lutas, Erdmannen 7 Ab.
22. " Roslowski, Karpa 4 Am.
24. " Waschulewski, Rieden 10 Bm.
24. " Welstopp, Stodden 7 1/2 Ab.
25. " Majewski, Zwaliene 8 Ab.
26. " Biliha, Friedensruh 8 Ab.
27. " Worgul, Starzinnen 8 Ab.
28. " Janzif, Omussen 8 Ab.
bitte am 16. April um 6,27 Ab.
von Fucha, am 20 vom Postauto
Kurtwien, am 24. um 6 Ab. von Bialla
abzuholen. Am 20. gem. mit Br. Koch
Am 22. in Karpa leitet Br. Koch.

Ranschat
24. April Bochum 2 Am.
leitet Dr. Musga
24. " Bismard 2 "
leitet Dr. Grzybbed
24. " Esfen 2 1/2 "
leitet Dr. Mlodoch
24. " Haferkamp 2 "
leitet Dr. Rannenberg
24. " Herten 2 "
24. " Resse 4 1/2 "
leitet Dr. Krogoll
24. " Herne 2 "
leitet Dr. Kauforat
24. " Hüllen 1 1/2 "
28. " Wattenscheid 5 "
leitet Dr. Rattel
24. " Gehler 1 1/2 "
28. " Hüllen 6 "
leitet Dr. Selenz
24. " Katernberg 3 1/2 "
leitet Dr. Dworzat
24. " Kray 2 "
leitet Dr. Dopatka
24. " Langendreer 2 "
leitet Dr. Wisozki
24. " Rütgendortmund 2 "
leitet Dr. Matkowski
24. " Lünen 2 "
24. " Lünen 4 "
leitet Dr. Duschka
24. " Middelich 2 "
leitet Dr. Rasch
24. " Reddinghausen 2 "
leitet Dr. Ranschat
24. " Rotthausen 3 "
leitet Dr. Buttler
24. " Radbod 2 1/2 "
leitet Br. Oliniski
24. " Schwerte 2 "
leitet Br. Wiedigleit
24. " Selm 2 1/2 "
leitet Br. Wischewski
24. " Ueckendorf 2 "
24. " Leithe 6 "
leitet Dr. Rosil
24. " Wattenscheid 2 "
leitet Br. Radtke
24. " Wanne 2 "
leitet Br. Satowski
24. " Gemeindehaus Gladbeck
Jahresfest 1 1/2 Am.
geleitet von den Brüdern Roson und
Milkereit. Die Gemeinden Buer,
Horstermark und Hassel sind hierzu
herzlich eingeladen.
Folgende Verf. leitet Dr. Milkereit:
24. April Gladbeck 1 1/2 Am.
25. " Middelich 5 Am.
26. " daselbst 5 Am.
27. " daselbst 5 Am.
28. " daselbst 5 Am.
29. " daselbst 5 Am.
30. " daselbst 5 Am.
1. Mai daselbst 8 Mg.

Wiesmann
17. April Relpch, Königsöhe 1 1/2 Am.
17. " Smolich, Zondern 6 Ab.

Fester
16. April Wiklan, Lufnogen 7 Ab.
17. " daselbst 8 1/2 Bm.
17. " Wieje, Kelladden 2 Am.
17. " Anskait, Weiblaufen 6 Ab.
bitte Dr Wiklan vom 4 Uhr-Zug
Jorksdorf abzuholen.

Sul. Meschat
17. April Saal Insterburg 2 Am.
Folgende Verf. leitet Dr. Rosengart:
18. April A Meschat, Rudtannen 7A.
19. " Kiegel, Mallwischken 7 Ab.
20. " Broscheit, Stirnlaufen 7 Ab.
21. " Müller, Pristehmen 7 Ab.
22. " Knotz, Pahlleischen 7 Ab.
23. " Neh, Ruttuhnen 7 Ab.
bitte Dr. Neh am 23. um 2 Am.
von Endergat, Rautenberg abholen.

Karl
16. April Weynell, Rinderort 7 Ab.
17. " Liebe, Labagienen 8 1/2 Bm.
17. " Saal Labiau 2 Am.
24. " Karl, Aemonien 2 1/2 Am.

Kurschat
16. April Saunus, Heinrichswalde 7A.
17. " Borbe, Marienwalde 8 1/2 Mg.
17. " Ruckmann, Neufelde 2 Am.
23. " Liebe, Labagienen 7 Ab.
24. " Weynell, Rinderort 9 Mg.
24. " Saal Labiau 2 Am.
30. " Erzberger, Jagsten 7 Ab.
1. Mai Rosch, Versteningten 9 Mg.
1. " Saal Wiratichken 2 Am.
Dr. Liebe bitte um 8,30 von Labiau
und Dr. Erzberger um 5 Uhr von
Staisgirren abzuholen.

Koch
20. April Luttas, Erdmannen 7 Ab.
21. " Roslowski, Karpa 4 Am.
22. " Romahn, Kurtwien 2 Am.
22. " Ruschnierz 5, Kreuzgen 7 Ab.
23. " Majewski, Dr Zwaliene 7A.
24. " Welstopp, Stodden 8 1/2 Bm.
bitte Br. Majewski um 12 1/2 Am.
von Bialla abzuholen.

Kohde
23. April Kroll, Olschienen 7 Ab.
24. " Weigel, Hammerudau 9 Mg.
24. " W. Wendul, Ortelsburg 2Am.
24. " Kojlan, Seedanzig 7 Ab.
30. " Klingenberg, Schemnonken
7 Ab.
1. Mai Krolzil, Krolau 9 1/2 Mg.
1. " Rutkowski, Scharnau 2 Am.
1. " Saal Polko 7 Ab.

Bekanntmachung
Die ausgesetzten Versammlungen
für Br. Milkereit in Lünen und Selm
werden umständehalber geändert, und
zwar am 18. und 19. April in Selm
um 8 Uhr abends und am 20. und
21. in Lünen, Weisenburgerstr. 18,
um 6 Uhr abends.
Der Vorstand.
Friedr. Sadlowski, Karl Willamowski.

Aus Luthers großem Katechismus.

Vom siebenten Gebot.

Weil nun dies Gebot so weit um sich greifet, ist's not, dem Volk wohl vorzuhalten, daß man sie nicht so frei und sicher hingehen lasse, sondern immer Gottes Zorn vor Augen stelle und einbläue. Denn wir solches nicht Christen, sondern allermeist Buben und Schälken predigen müssen, welchen wohl billiger Richter, Stockmeister oder Meister Hans predigen sollte. Darum wisse ein jeglicher, daß er schuldig sei bei Gottes Angnade, nicht allein seinem Nächsten keinen Schaden zu tun, noch seinen Vorteil zu entwenden, noch im Kauf oder irgend einem Handel einigerlei Antreue oder Tücke zu beweisen, sondern auch sein Gut treulich zu verwahren, seinen Nutzen zu verschaffen und fördern, sonderlich so er Geld, Lohn und Nahrung dafür nimmt. Wer nun solches mutwillig verachtet, mag wohl hingehen und dem Henker entlaufen, wird aber Gottes Zorn und Strafe nicht entgehen, und wenn er seinen Strog und Stolz lange treibet, doch ein Landläufer und Bettler bleiben und alle Plage und Anglück dazu haben. Jetzt gehest du hin, da du solltest deines Herrn oder Frauen Gut bewahren, dafür du deinen Kropf und Bauch füllest, nimmst deinen Lohn als ein Dieb; siehe aber zu, was du daran gewinnest, daß, wo du dein Eigenes überkommst und zu Haus sitzest, dazu Gott mit allem Anglück helfen wird, soll sich's wieder finden und heimkommen, daß wo du einen Heller abgebrochen oder Schaden getan hast, dreihig bezahlen müßest.

Desgleichen soll es Handwerksleuten und Tagelöhnern gehen, von welchen man unleidlichen Mutwillen hören und leiden muß, und jedermann müsse ihnen wohl geben, wie viel sie wollen. Solche lasse nur getrost schinden, solange sie können; aber Gott wird seines Gebotes nicht vergessen und ihnen auch lohnen, wie sie gedienet haben, und hängen nicht an einen grünen, sondern dürren Galgen, daß sie ihr Leben lang nicht gedeihen noch etwas vor sich bringen. Und zwar, wenn ein recht geordnet Regiment im Lande wäre, könnte man solchem Mutwillen bald steuern und wehren, wie vorzeiten bei den Römern gewesen ist, da man solchen Flugs auf die Hauben griff, daß sich andere daran stoßen mußten.

Also soll es allen andern gelingen, so aus dem offenen freien Markt nichts denn ein Raubhaus machen, da man täglich die Armen übersetzet, neue Beschwerung und Seuerung macht und jeglicher des Marktes braucht nach seinem Mutwillen, trozet und stolzet dazu, als habe er gut Fug und Recht, das Seine so teuer zu geben, als ihn gelüftet. Denen wollen wir zwar zusehen, sie schinden, zwacken und geizen lassen, aber Gott vertrauen, der es doch ohne das tun wird, daß er, wenn du lang geschunden und zusammengeschrappt hast, einen Segen darüber spreche, daß dir dein Korn auf dem Boden, dein Bier im Keller, dein Vieh im Stall verderbe; ja wo du jemand um einen Gulden täuschest und verborteilest, so soll dir's den ganzen Haufen wegrotten und fressen, daß du sein nimmer froh werdest.

Bekanntmachung

Folgende Vers leitet Br. Kih, Harburg

1. Mai Oberrealschule Königsberg
Glaserstr. 1—2 3 1/2 Am.
Festversammlung
2. Mai Saal Rabiau 7 Ab.
3. " Bogdan, Buxlauken 8 Mg
3. " Saal Rudlauken 7 Ab
4. " Zwohn, Weidlauken 8 Mg
4. " Scharwies, Mehrlauken 7 Ab.
bitte von Alt-Sternberg abh.
5. " Raudhus, Aßballen 9 Mg
bitte morgens von der Bahn abholen
5. Mai Saal Dr. Wirratichsen 2 1/2 Am
5. " Fr. Pfeisenberger, Clemens-
walde 7 Ab.
6. " Saunus, Heinrichswalde 8 B.
6. " Saal Tilsit 8 Ab
7. " Szillen, Zeit ordnen die Br.
Am 8 ordnet Br. Fladda weiter
Da der Bruder unbekannt ist, bitte
die Geschwister abzuholen und weiter
zu bringen
Der Vorstand zu Dr. Wirratichsen.

Bekanntmachung

Allen Vereinspredigern zur Nachricht, daß mein Herz sowie Haus für Gottes Wort offen steht. Versammlungsstellen sind: Kolnischto, Krugten; Schleiminger, Skallischlehmen. Endstationen sind: Insterburg—Goldap: Rudden; Insterburg—Darlehmen: Wikischlen; Insterburg—Goldap: Bentheim. Von der Bahn abholen paßt auch. Suer geringer Bruder
E. Schleiminger.

Bekanntmachung

Unsere Gebetsstunden finden statt:
17 April Jerosch, Dr. Rogallen 2 Am
zugleich auch monatl. Versammlung
24 April Schulz, Lipienken 2 Am
1. Mai Aug. Podworni, Starzinnen
2 Am
8. " Maschelski, Wlosten 2 Am
Sollte in der Nähe Versammlung
sein, so fallen die Gebetsstunden aus
D. Rordasj

Bekanntmachung

Falls keine Vers. in der Nähe sind, finden unsere Gebetsstunden wie folgt statt:

17. April Baranowski, Schwentainen
2 Am.
24. " Majewski, Bawalzin 10 Bm.
1. Mai Stallmann, Grünwalde 2 Am.
Rudnit. Marcjinczid.

Bekanntmachung

Auf dem Missionsfest am 8. Osterfeierlag in der Kirche Szillen gingen an Kollekte 23,50 RM ein und wurde für innere Mission verwendet. Der Herr segne Geber und Gaben.
Krause.

Bekanntmachung

Ein neues Traktat ist erschienen:
„Wie lebst du?“ Von 500 Stück an
kostenloser Eindruck der Vers.-Stellen,
Preis 2,50 M je 500 Stk portofrei.
Buchdruckerei Otto Dembed,
Friedland Ostpr.